

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **8 (1890)**

Heft 149

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Abonnement Fr. 6 (6 Monate Fr. 3)  
 Abonnement Fr. 6 (6 mois Fr. 3)  
 Abbonamenti Fr. 6 (6 mesi Fr. 3)

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnirung bei den Postämtern  
 S'abonner aux bureaux de poste  
 Abbonamenti presso gli uffici postali

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Reklamationen betreffend die  
 Spedition des Blattes sind an  
 die Redaktion zu richten

Bern, 17. Oktober — Berne, le 17 Octobre — Berna, li 17 Ottobre

Adresser à la rédaction les  
 réclamations concernant  
 l'expédition de la feuille

4 Uhr Nachmittags

4 heures après-midi

4 pomeridiana

### Inhalt. — Sommaire.

Handelsregister. Registre du commerce. Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. Bilans de compagnies d'assurances. Bundesgesetz betreffend Fabrik- und Handelsmarken etc. Situation de banques étrangères.

### Amtlicher Theil. — Partie officielle.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

**1890.** 13. Oktober. Die Firma **Frau Elise Steiger** in Zürich (S. H. A. B. 1890, pag. 319) ist in Folge Verhehlung der Inhaberin erloschen.

Inhaberin der Firma **Frau E. Dalp-Steiger** in Zürich ist Elise Dalp geb. Steiger von Chur, in Zürich, mit Zustimmung ihres Ehemannes Paul Dalp. Möbel-Handlung. Rosengasse 1.

13. Oktober. Inhaberin der Firma **Frau C. Gattiker** in Zürich ist Frau Catharina Gattiker-Mezger von Richtersweil, in Zürich, mit Zustimmung ihres Ehemannes Heinrich Gattiker. Trikoterie, Bonneterie und Mercerie. Limmatquai 84.

14. Oktober. Die Firma **Votsch & Schmid** in Zürich (S. H. A. B. 1889, pag. 939) ist in Folge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma **Hermann Schmid** in Zürich ist Hermann Schmid von Zürich, in Untersträß; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Votsch & Schmid. Import kaukasischer Naturprodukte. Weinbergstraße 415.

14. Oktober. Die Firma **Frau Meier-Plüss** in Wiedikon (S. H. A. B. 1883, pag. 897) ist in Folge Hinschiedes der Inhaberin erloschen.

Inhaberin der Firma **Frau Meier-Stoll** in Wiedikon ist Justina Meier geb. Stoll von Brombach, Baden, in Wiedikon, mit Zustimmung ihres Ehemannes Jakob Meier, welchem die Prokura erteilt ist. Herrenkleider-Maßgeschäft und Speisewirtschaft. Badenerstraße 169.

##### Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

###### Bureau Bern.

**1890.** 13. Oktober. An Stelle des verstorbenen Herrn **Oberst Otto von Büren** hat die **Aktiengesellschaft für das evangelische Lehr-Seminar auf dem Muristalden in Bern**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. 1883, pag. 374, und 1887, pag. 120), in ihrer Hauptversammlung vom 19. Februar 1890 zum Präsidenten der Gesellschaft gewählt Herrn **Oberst Jean von Wattenwyl** von und in Bern.

13. Oktober. Inhaber der Firma **Ed. v. Rodt, Archit.** in Bern ist Herr **Karl Friedrich Eduard von Rodt** von und in Bern. Natur des Geschäftes: Architekt. Junkerngasse 45.

13. Oktober. Inhaber der Firma **Alfred Walther** in Bern ist Herr **Cäsar Rudolf Alfred Walther** von und in Bern. Färberei und chemische Waschanstalt. Lorraine, Jurastraße 35 und Zeughausgasse 24.

13. Oktober. Die Firma **Kaffeerösterei Bern, Emil Schulthess** in Bern (S. H. A. B. 1888, pag. 779, und 1890, pag. 409) widerruft die an Herrn **Otto Ritz-Borel** erteilte Prokura.

13. Oktober. Inhaber der Firma **Confidentia, A. Gugger** in Bern ist Herr **Adolf Gugger**, Großrath, von und in Bern. Natur des Geschäftes: 1) Herausgabe einer Zeitung unter dem Namen «Confidentia, schweizerisches Handelsblatt», welches den Zweck hat, den schweizerischen Handelsstand vor Kreditausbeutung und gewerbmäßigen Schwindlern durch Warnungen zu schützen; 2) Betrieb eines schweizerischen Geschäftsbureau unter dem Namen «Bureau Confidentia», mit einer Abtheilung für Rechtswesen unter dem speziellen Namen «Schweizerisches Centralbureau für Schuldvermittlung und Prozeßvermittlung»; 3) Betrieb eines Handelsauskunftsbureau.

14. Oktober. Inhaber der Firma **M. Boneff** in Bern ist Herr **Matthias Boneff** von Strättligen bei Thun, wohnhaft in Bern. Weinhandel. Inneres Bollwerk 8.

14. Oktober. Inhaber der Firma **P. Zurbrügg** in Bern ist Herr **Peter Zurbrügg** von Frutigen, wohnhaft in Bern. Huthandlung. Spitalgasse 24.

14. Oktober. Inhaber der Firma **Alb. Blau, Baumstr.** in Bern ist Herr **Ludwig Albert Blau** von und in Bern. Baugeschäft. Könizstraße 18.

###### Bureau Biel.

13 octobre. Sous la raison sociale **Cercle Démocratique Romand de et à Bienne**, il s'est formé, le 19 janvier 1890, une association qui a son siège légal à Bienne et a pour but de grouper les citoyens de langue française de Bienne et des localités voisines. Le cercle est indé-

pendant de tout parti politique. A cet effet le cercle offre à ses membres un lieu de réunion convenable pour discuter les questions qui les intéressent, tout en leur procurant des consommations dans de bonnes conditions comme prix et qualité. Le cercle se compose de: a. Membres internes, habitant Bienne ou les localités avoisinantes; b. membres externes en dehors de Bienne ou des localités avoisinantes; c. membres abonnés. Internes ou externes sont les citoyens parlant la langue française, âgés de plus de 18 ans et abonnés, les personnes de langue française ayant de 16 à 18 ans. Les citoyens qui demandent à être admis comme membres externes ou internes ou comme abonnés du cercle devront être présentés par un sociétaire, membre interne qui soigne leur inscription sur une liste spéciale affichée au cercle. Les candidats seront reçus par le comité administratif. Les membres internes paieront une finance d'entrée de fr. 5, en outre une cotisation annuelle de fr. 10 payable par semestre et d'avance. Les externes paieront une cotisation annuelle de fr. 5, payable d'avance, et les abonnés une finance de fr. 6 par an, payable d'avance par semestre. Les cotisations des membres internes pourront être augmentées suivant les besoins jusqu'au maximum de fr. 12. Les membres qui n'auront pas rempli leurs obligations ci-dessus spécifiées pourront, après avertissement du comité, être provisoirement suspendus dans leur qualité de membre du cercle. Leur exclusion pourra également être prononcée, s'il y a un retard de six mois dans le paiement des cotisations. Le comité fera rapport sur la rentrée des cotisations et présentera toutes propositions qu'il jugera convenables. Il prendra toutes les mesures pour faire rentrer les cotisations dues. Tout membre qui veut se retirer du cercle doit en aviser par écrit le président du comité administratif. La démission honorable ne lui sera accordée que s'il a payé la cotisation du semestre dans lequel il l'a demandée. Le comité pourra en tout temps, pour des motifs graves, prononcer l'exclusion d'un ou plusieurs sociétaires. Le ou les membres exclus peuvent recourir à l'assemblée générale. Un membre exclu ne pourra présenter à nouveau sa candidature comme membre du cercle qu'après un délai d'un an à partir du prononcé de son exclusion. Les organes du cercle sont: a. L'assemblée générale; b. le comité administratif; c. les commissions ou comités adjoints au comité administratif, spécialement la commission des vins. La société est valablement représentée vis-à-vis des tiers et engagée par son comité administratif représenté par la signature collective de son président, de son secrétaire et de son caissier, éventuellement par leurs remplaçants. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité individuelle. L'association n'a aucun but lucratif. Le comité administratif est composé de sept membres, savoir: a. un président, nommé directement par l'assemblée générale; b. un vice-président, son remplaçant; c. un secrétaire; d. un caissier, désigné également par l'assemblée générale; f. deux suppléants, remplaçants d'office des secrétaire, caissier et bibliothécaire empêchés. Le comité est nommé à l'assemblée générale de janvier pour une année, les membres sont rééligibles. Les membres du comité sont: D<sup>r</sup> Fritz Courvoisier, avocat, président; H<sup>r</sup> Rüfenacht, visiteur, vice-président; Ch. Belrichard, photographe, secrétaire; Louis Treuthardt, horloger, vice-secrétaire; A. Rollier, monteur de boîtes, caissier; J. Estoppey, horloger, vice-caissier, et Léon Jeanneret, horloger, membre adjoint, tous à Bienne.

13. Oktober. Inhaber der Firma **Ed. Dago** in Biel ist Herr **Edouard Dago** von Neapel, Handelsmann, in Biel. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Obergasse 37.

###### Bureau de Delémont.

13 octobre. La société en nom collectif **Moritz frères**, à Courroux (F. o. s. du c. de 1883, page 582), est dissoute.

Le chef de la maison **J. Moritz**, à Courroux, est Jules Moritz de Movelier, domicilié à Courroux. Genre d'affaires: Commerce de bois.

##### Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

###### Bureau für den Registerbezirk Bucheggberg

**1890.** 13. Oktober. Inhaber der Firma **J. Spielmann** in Messen ist **Jakob Spielmann**, Johannes sel., Negt., von und in Messen. Natur des Geschäftes: Eisen- und Spezereihandlung.

##### Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

**1890.** 13. Oktober. Die Firma **F. Stichelberger** in Basel (S. H. A. B. 1890, pag. 526) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

13. Oktober. **Carl Friedrich Wilhelm Alexander Sprenger-Böhringer** von Dürreheim, Baden, und **Johann Friedrich Stichelberger-Fischer** von Binzen, Baden, beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Sprenger & Stichelberger** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. Oktober 1890 beginnen soll. Natur des Geschäftes: Geschäfts- und Waaren-Agentur. Geschäftslokal: Bläsiringweg 121.

##### Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

###### Bureau de Vevey.

**1890.** 11 octobre. Le chef de la maison **F. Klohé Vetter**, à Montreux, est François fils de Michel Klohé de Geinsheim (Bavière), do-

miçilié à Montreux. Genre de commerce: Agence de placement pour domestiques. Bureau: A la Rouvenaz, Montreux.

10 octobre. Le chef de la maison Charles Reichler, à Chailly-sur-Clarens, est Charles fils de Jean-Georges Reichler de Mauraz, domicilié à la Fosge près Chailly, commune du Châtelard. Genre de commerce: Scierie et commerce de bois. Etablissement: A la Fosge près Chailly, commune du Châtelard.

11 octobre. Le chef de la maison Sophie Neyroud, à Vevey, est Sophie-Suzanne, veuve de François Neyroud, de Chardonne, domiciliée à Vevey. Genre de commerce: Exploitation du Café des Bosquets. Etablissement: Rue des Bosquets, à Vevey.

Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau du Locle.

1890. 13 octobre. La maison U. Leuzinger, au Locle, succursale de la maison U. Leuzinger, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du G. de 1883, page 556), a cessé d'exister ensuite de renonciation du titulaire.

13 octobre. Paracte en date du 31 juillet 1890, reçu de D. L. Favarger, notaire, au Locle, des statuts de la société anonyme sous la raison Compagnie du Chemin de fer Régional des Brenets, aux Brenets (F. o. s. du G. de 1889, page 875), ont été modifiés conformément à une décision prise dans l'assemblée générale des actionnaires qui a eu lieu aux Brenets le 23 juillet 1890, et ces modifications ont été approuvées par le conseil fédéral le 29 août 1890. Le fonds social a été augmenté et porté de fr. 300,000 (trois cent mille francs) à fr. 363,750 (trois soixante-trois mille sept cent cinquante francs), représenté par deux séries d'actions de fr. 250 (deux cent cinquante francs), chacune au porteur savoir: Série A. huit cent soixante-cinq titres, souscrits par les particuliers pour une somme de fr. 216,250 (deux cent seize mille deux cent cinquante francs); Série B. cinq cent nonante titres souscrits, savoir: 500 (cinq cents) par la commune des Brenets, 40 (quarante) par la commune du Locle, 50 (cinquante) par la commune de La Chaux-de-Fonds. Les nouvelles actions sont entièrement souscrites et libérées d'un cinquième.

Schweizerische Fabrik- und Handelsmarken.

Marques suisses de fabrique et de commerce.

Vom eidg. Amt vollzogene Eintragungen:

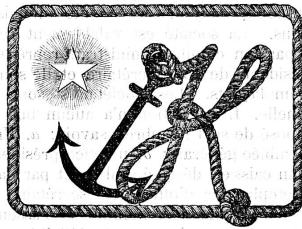
Enregistrements effectués par le Bureau fédéral:

Den 9. Oktober 1890, 9 Uhr Vormittags.

No 3197.

Th. Baumann-Baeger, Kaufmann,

Basel.



Rostschutzmittel und Härtemittel für Stahl und Eisen.

(Uebersetzung der unter No 1826 auf die Firma «Karl Rüpfer» in Emmetbâden eingetragenen Marke.)

Le 10 octobre 1890, à 10 heures avant-midi.

C. Ametz-Droz & C<sup>e</sup>, fabricants et négociants, Genève.



Articles d'horlogerie et de bijouterie, pendules, pièces à musique, sculptures, tableaux, bronzes d'art, machines et appareils électriques, tissus, vêtements, mercerie et faïences, porcelaines, articles de ménage et denrées coloniales.

Le 10 octobre 1890, à 10 heures avant-midi.

No 3199.

Fredéric Steiner, fabricant,

Zürich.



Le 13 octobre 1890, à 10 heures avant-midi.

No 3200.

Henri Pfeffermann, négociant, Genève.



ANTIDIPHTERICON

Composition médicale du Docteur Borsch.

Le 13 octobre 1890, à 10 heures avant-midi.

No 3201.

Fabrique d'ébauches de Sonceboz,

Sonceboz.



Coqs de montres.

No 3202.

D. Lebet & fils Victor, fabricants,

Buttes.



Boîtes, mouvements et étuis de montres.

Ausländische Fabrik- und Handelsmarken.

Marques étrangères de fabrique et de commerce.

Vom eidg. Amt vollzogene Eintragungen:

Enregistrements effectués par le bureau fédéral:

Le 11 octobre 1890, à 9 heures avant-midi.

No 1680.

Jaimet Trilla, fabricant et négociant,

Barcelone.



Boîtes, mouvements et cadrans de montres.

Le 13 octobre 1890, à 11 heures avant-midi.

No 1681.

Hausser, Zwy & C<sup>e</sup>, fabricants,

Paris.

LA ESMERALDA

Montres en argent, or et métal, cadrans, cuvettes, mouvements etc. de montres, écrins, de bijoux etc. de leur fabrication.

# Rhenania-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft.

Bilanz per 31. Dezember 1889.

Aktiva.	
Fr.	Ct.
2,400,000	—
10,666	67
180,000	—
4,294	55
570,633	17
1,604,778	96
138,203	69
274,239	71
5,9	69
5,688,473	23

Passiva.	
Fr.	Ct.
1) Aktien-Kapital	2,400,000
2) Reservefonds	30,000
3) Dividenden-Ergänzungsfonds	25,063
4) Schäden-Reserve	—
a. für schwebende Schäden	Fr. 462,100
b. für zu zahlende Renten	Fr. 618,082
5) Prämien-Reserve	413,000
6) Nicht erhobene Dividende	210
7) Guthaben der Rückversicherer und Divers.	107,560
8) Ueberschuss	67,491
5,688,473	23

## LA NEW-YORK

### COMPAGNIE D'ASSURANCES SUR LA VIE

BILAN AU 31 DÉCEMBRE 1889.

ACTIF.	
Fr.	Ct.
30,469,193	98
292,356,086	87
65,631,185	47
93,837,001	03
19,221,892	50
1,904,021	43
8,476,732	13
5,729,791	28
467,977	87
2,287,268	60
20,866,188	32
544,440,286	98

PASSIF.	
Fr.	Ct.
460,745,943	96
4,514,243	96
39,981,437	74
207,542	18
88,961,110	15
544,440,286	98

## Schweizerische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft in Bern.

Bilanz pro 30. Juni 1890.

Aktiva.	
Fr.	Ct.
667,304	95
3,086,360	23
90,000	—
85,873	25
103	80
2,672	60
243	55
3,882,558	38

Passiva.	
Fr.	Ct.
3,105,000	—
145,631	69
631,926	69
3,882,558	38

## SCHWEIZ, Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Zürich.

Bilanz per 31. Dezember 1889.

Aktiva.	
Fr.	Ct.
4,060,000	—
66,020	45
549,336	86
1,996,073	75
1,875,456	75
188,660	51
7,675,548	32

Passiva.	
Fr.	Ct.
5,000,000	—
871,387	90
245	—
500,418	81
876,821	87
20,000	—
407,173	44
7,675,548	32

## Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

### Fabrik- und Handelsmarken.

Nachstehend publizieren wir den Text des vom Ständerathe am 24. und vom Nationalrathe am 26. September angenommenen Bundesgesetzes betreffend den Schutz der Fabrik- und Handelsmarken, der Herkunftsbezeichnungen von Waaren und der gewerblichen Auszeichnungen. Die Referendumsfrist für dieses Gesetz läuft am 9. Januar 1891 ab.

### I. Fabrik- und Handelsmarken.

- 1) Die als Fabrik- und Handelsmarken betrachtet:
  - a) die Zeichen, welche zur Unterscheidung oder zur Feststellung der Herkunft gewerblicher und landwirtschaftlicher Erzeugnisse oder Waaren dienen und auf diesen selbst oder deren Verpackung in beliebiger Weise angebracht sind.
  - b) die Zeichen, welche gegen die guten Sitten verstossen, können nicht in eine Marke aufgenommen werden.
- 2) Die schweizerischen Geschäftsfirmen, welche als Marken gebraucht werden, genießen, mit der Eintragung in das Handelsregister, den Schutz des Gesetzes. (O.R. Art. 859 ff.)

### SCHWEIZ, Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Zürich.

Der Präsident: **Riedmann-Naef.** Der Direktor: **H. Knorr.**

Art. 8. Die Marken (Art. 1, Ziff. 2) sind den hienach stehenden Bestimmungen der Art. 4 bis 11 unterworfen.

Öffentliche Wappen und alle als Eigenthum eines Staates oder als Gemeingut anzusehende Zeichen, welche in die Marke einer Privatperson aufgenommen werden, genießen den gesetzlichen Schutz nicht.

Zeichen, welche gegen die guten Sitten verstossen, können nicht in eine Marke aufgenommen werden.

Art. 4. Eine Marke hat nur dann Anspruch auf förmlichen Schutz, wenn die in den nachstehenden Art. 12 bis 15 vorgeschriebenen Förmlichkeiten der Hinterlegung und Eintragung erfüllt worden sind.

Art. 5. Bis zum Beweise des Gegentheils wird angenommen, daß der erste Hinterleger einer Marke auch der wahre Berechtigte sei.

Art. 6. Die zur Hinterlegung gelangende Marke muß sich durch wertliche Merkmale von denjenigen Marken unterscheiden, deren Eintragung schon stattgefunden hat.

